



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



6398/13

(OR. en)

PRESSE 55
PR CO 8

PRESSEMEDDELELSE

3222. samling i Rådet

Udenrigsanliggender

Bruxelles, den 18. februar 2013

Formand

Catherine Ashton

EU's højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og
sikkerhedspolitik

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6319 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

6398/13

1
DA

De vigtigste resultater af Rådets samling

*Rådet udtrykte støtte til den internationale mobilisering til fordel for at skabe stabilitet og sikkerhed i **Mali** og bekræftede sit engagement i bekæmpelsen af terrortruslen. Det iværksatte en EU-uddannelsesmission i Mali til støtte for uddannelsen og omstruktureringen af Malis væbnede styrker.*

*Rådet var forfærdet over den stadig værre situation i **Syrien** og de uacceptable voldsniveauer. Det udtrykte sin anerkendelse af det initiativ, som formanden for Den Nationale Koalition for de Syriske Oppositions- og Revolutionsstyrker, Moaz al-Khatib, har taget med henblik på at indlede en politisk dialog under hensyn til de betingelser, der er nødvendige for at sikre en fredelig overgang til en fremtid uden Assad. Rådet opfordrede repræsentanterne for det syriske regime til ikke at forpasse denne mulighed og til at reagere positivt på tilbuddet om politisk dialog.*

*Rådet fordømte på det kraftigste den atomprøvesprængning, som **Den Demokratiske Folkerepublik Korea** gennemførte den 12. februar, og krævede, at Nordkorea afholder sig fra at foretage yderligere sådanne prøvesprængninger. Som et første skridt i forsvaret af det internationale ikkespredningsregime skærpede Rådet EU's restriktive foranstaltninger over for Nordkorea.*

*EU hilste de fremskridt, der er gjort med gennemførelsen af den globale politiske aftale i **Zimbabwe**, velkommen. I anerkendelse af betydningen af disse fremskridts lempede Rådet EU's restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe og understregede, at EU er rede til at tilpasse sin politik for løbende at anerkende yderligere fremskridt, som de zimbabwiske parter gør i overensstemmelse med SADC-køreplanen.*

INDHOLD¹

DELTAGERE	4
------------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Mali	6
Det østlige partnerskab	8
Irak	10
Syrien	11
Fredsprocessen i Mellemøsten	13
Zimbabwe	14

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

UDENRIGSANLIGGENDER

– Den Demokratiske Folkerepublik Korea	15
– EU's prioriteter i FN's menneskerettighedsfora	16

FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

– EU-bistand til Kosovo på retsstatsområdet	20
---	----

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

DELTAGERE

Den højtstående repræsentant

Catherine ASHTON

Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik

Belgien:

Didier REYNDERS

Vicepremierminister samt udenrigs-, udenrigshandels- og Europaminister

Bulgarien:

Nickolay MLADENOV

Udenrigsminister

Den Tjekkiske Republik:

Karel SCHWARZENBERG

1. vicepremierminister og udenrigsminister

Danmark:

Villy SØVNDAL

Udenrigsminister

Tyskland:

Guido WESTERWELLE

Forbundsudenrigsminister

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Irland:

Eamon GILMORE

Vicepremierminister (Tánaiste) samt udenrigs- og handelsminister

Grækenland:

Dimitrios KOURKOULAS

Statssekretær for udenrigsspørgsmål

Spanien:

José Manuel GARCIA-MARGALLO

Udenrigsminister og minister for udviklingssamarbejde

Frankrig:

Laurent FABIUS

Udenrigsminister

Italien:

Giuliomaria TERZI DI SANT'AGATA

Minister for Foreign Affairs

Cypern:

Erato KOZAKOU - MARCOULLIS

Udenrigsminister

Letland:

Edgars RINKĒVIČS

Udenrigsminister

Litauen:

Linas A. LINKEVIČIUS

Udenrigsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister og udenrigsminister

Ungarn:

Zsolt NÉMETH

Statssekretær for udenrigsspørgsmål

Malta:

Marlene BONNICI

Fast repræsentant

Nederlandene:

Frans TIMMERMANS

Udenrigsminister

Østrig:

Michael SPINDELEGGGER

Vicekansler og forbundsminister for europæiske og internationale spørgsmål

Polen:

Radosław SIKORSKI

Udenrigsminister

Portugal:

José CESÁRIO

Statssekretær

Rumænien:

Titus CORLĂȚEAN

Udenrigsminister

Slovenien:

Igor SENČAR

Statssekretær

Slovakiet:

Miroslav LAJČÁK

Vicepremierminister og udenrigsminister

Finland:

Erkki TUOMIOJA

Udenrigsminister

Sverige:

Carl BILDT

Udenrigsminister

Det Forenede Kongerige:

William HAGUE

Førsteminister, udenrigs- og Commonwealthminister

Kommissionen:

Andris PIEBALGS

Medlem

Štefan FÜLE

Medlem

Den tiltrædende stats regering var repræsenteret således:

Kroatien:

Vesna PUSIĆ

Vicepremierminister samt udenrigs- og Europaminister

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

Mali

Rådet drøftede begivenhederne i Mali. Det vedtog følgende konklusioner:

- "1. "EU støtter den internationale mobilisering til fordel for stabilitet og sikkerhed i Mali, først og fremmest operation Serval og den afrikansk ledede internationale støttemission i Mali (MISMA), og det bekræfter sit engagement i bekæmpelsen af terrortruslen.
2. EU gentager sin fulde støtte til gennemførelsen af køreplanen for overgangen i Mali. Med henblik herpå opfordrer EU Malis myndigheder til i samråd med Ecowas at tage skridt til at opretholde de nødvendige foranstaltninger til videreførelsen af overgangsperioden frem til afholdelsen af frie og gennemsigtige valg senere på året og til entydigt at sikre civil kontrol med de væbnede styrker. EU gentager, at det er villigt til at yde støtte til valgprocessen. EU appellerer endvidere til Malis myndigheder om at leve op til deres tilsagn i køreplanen om at oprette en national kommission for dialog og forsoning. Denne vil gøre det muligt for de maliske aktører at tage ejerskab til resultaterne af forhandlingerne med blandt andre alle de væbnede bevægelser, der ikke udøver terror eller andre kriminelle handlinger, og som betingelsesløst forpligter sig til at respektere Malis enhed, territoriale integritet og suverænitet.
3. EU ser med tilfredshed på mødet i gruppen til støtte for og opfølgning af situationen i Mali den 5. februar 2013 i Bruxelles. Det er vigtigt, at det internationale samfund støtter overgangen i Mali, navnlig gennem regelmæssige møder i denne gruppe såvel som gennem genoptagelse af den politiske dialog mellem Mali og EU i henhold til artikel 8 i Cotonouaftalen.
4. Rådet glæder sig over EU's gradvise genoptagelse af udviklingsbistanden, herunder gennem udarbejdelse af en kontrakt til støtte for statskonsolidering. Det er i denne forbindelse fortsat afgørende at gennemføre køreplanen. Rådet hilser det velkommen, at der øjeblikkeligt er truffet konkrete foranstaltninger, navnlig med hensyn til valg, forsoning og dialog, fødevarerikkerhed og grundlæggende tjenester. EU gør sig rede til hurtigt at iværksætte tiltag, som har til formål at understøtte stabiliteten på mellemlang og lang sigt, udviklingen, styrkelse af retsstaten og god regeringsførelse, og at gøre det muligt at levere offentlige tjenesteydelser på hele Malis område. Rådet gentager sin tilslutning til et tæt samarbejde mellem EU og medlemsstaterne om udviklingsbistand. EU glæder sig over, at der snart vil blive afholdt en international donorkonference om udvikling i Mali.

5. EU minder om sit humanitære engagement til fordel for de befolkningsgrupper, der er ramt af krisen, både i Mali og i nabolandene. Det vil fortsat yde humanitær bistand til nødlidende befolkningsgrupper og vil om nødvendigt øge bistanden. Styrkelse af befolkningens modstandsdygtighed over for kriser forbliver en af EU's prioriteter. Når tiden er inde, vil det bidrage til uhindret og frivillig tilbagevenden af fordrevne og flygtninge i landene i regionen.
6. EU er alarmeret over de påståede krænkelse af den humanitære folkeret og menneskerettighederne og minder Malis myndigheder om, at de har et centralt ansvar for beskyttelse af civilbefolkningen. Rådet hilser det velkommen, at EU agter at støtte AU's, Ecowas' og FN's deployering af civile menneskerettighedsobservatører, og at civilsamfundets uafhængige organisationer bidrager inden for dette område. Alle de, der er ansvarlige for krænkelse af menneskerettighederne, skal stilles til ansvar for deres handlinger.
7. Rådet beslutter at iværksætte missionen EUTM Mali takket være en fremskyndet planlægnings- og forberedelsesproces. Missionen EUTM begynder med det samme at yde rådgivning til Malis væbnede styrker og forbereder tilrettelæggelsen af deres militære uddannelse. Der skal tages særligt hensyn til menneskerettighederne, den humanitære folkeret, beskyttelse af civile og FN's Sikkerhedsråds resolution 1325 samt til interne adfærdsregler og det civile styres kontrol med de væbnede styrker. Rådet udtrykker tilfredshed med mobiliseringen af EU's clearing house-mekanisme til at koordinere støtten til MISMA og udrustningen af Malis væbnede styrker. I overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds resolution 2085 understreger Rådet, at det haster med et øget europæisk og internationalt engagement i form af støtte til Malis væbnede styrker, blandt andet ved hurtig levering af passende militært materiel. I denne forbindelse hilser det medlemsstaternes og det internationale samfunds indledende bidrag velkommen. Dette engagement vil supplere EUTM Malis indsats.
Rådet hilser det ligeledes i sammenhæng med den regionale bekæmpelse af terrorisme velkommen, at der er truffet afgørelse om at styrke missionen EUCAP Sahel Nigers forbindelseskantor i Bamako med rets- og politiekspert.
8. EU minder om, at det lægger vægt på regional og international koordination, særlig med Ecowas, og gentager sit tilsagn om at yde finansiel og logistisk støtte til MISMA under ledelse af AU's høje repræsentant for Mali og Sahel, P. Buyoya. Det opfordrer til iværksættelse af alle de tilsagn, der blev givet på donorkonferencen i Addis Abeba den 29. januar 2013.

9. EU er fortsat bekymret over de potentielle risici, som krisen i Mali kan indebære for den regionale og internationale sikkerhed. Det gentager, at det navnlig er bekymret over den internationale ulovlige handel og de ulovlige finansielle strømme og deres forbindelser med ekstremistgrupperne i Sahel. I denne forbindelse minder Rådet om betydningen af EU-strategien for sikkerhed og udvikling i Sahel og opfordrer den højtstående repræsentant og Kommissionen til at fremsætte konkrete forslag til gennemførelse af stabilitetsforanstaltninger inden for rammerne af den samlede tilgang.
10. Rådet opfordrer den højtstående repræsentant til snarest muligt at forelægge det et forslag til udpegelse af en særlig EU-repræsentant for Sahel."

Rådet iværksatte derudover en EU-uddannelsesmission i Mali. Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [6340/13](#).

Det østlige partnerskab

Rådet gjorde status over gennemførelsen af EU's østlige partnerskab. Det vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet bekræfter på ny den betydning, som det tillægger det østlige partnerskab som en særlig dimension af den europæiske naboskabspolitik, og sit mål om at fremskynde den politiske associering og uddybningen af den økonomiske integration af de østeuropæiske partnerlande i EU på grundlag de fælles erklæringer fra topmøderne i det østlige partnerskab i maj 2009 og september 2011. Rådet anerkender visse af partnernes europæiske ambitioner og valg af Europa og deres engagement i at opbygge et velforankret og holdbart demokrati. Det fremhæver det østlige partnerskabs særlige rolle i at støtte dem, der tilstræber stadig tættere forbindelser med EU.
2. Rådet, der fremhæver køreplanen for det østlige partnerskab som grundlag for styring og overvågning af den videre gennemførelse af det østlige partnerskabs målsætninger, har gjort status over udviklingen og drøftet vejen frem til topmødet i det østlige partnerskab i november 2013 i Vilnius.
3. Rådet minder om, at det centrale i det østlige partnerskab er et fælles engagement i folkeretten og de grundlæggende værdier, herunder demokratiet, retsstaten, respekten for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder, samt i markedsøkonomi, bæredygtig udvikling og god regeringsførelse. Med henblik på topmødet i Vilnius understreger Rådet, at reformtempoet vil være afgørende for styrken i samarbejdet, og at de partnere, der er mest engageret i reformer, vil drage størst fordel af deres forbindelser med EU. I denne forbindelse ser Rådet frem til valget i 2013 i Armenien, Aserbajdsjan og Georgien og understreger, at det er vigtigt, at valgene bliver afholdt i overensstemmelse med de internationale standarder og de tidligere relevante henstillinger fra OSCE/ODIHR.

4. Rådet hilser de betydelige fremskridt velkommen, der er gjort i forhandlingerne om associeringsaftaler. Rådet, der minder om sine konklusioner om Ukraine af 10. december 2012, gentager sit tilsagn om at undertegne associeringsaftalen, herunder et vidtgående og bredt frihandelsområde, så snart de ukrainske myndigheder kan påvise en beslutsom indsats og konkrete fremskridt på tre hovedområder, om muligt senest på tidspunktet for topmødet i det østlige partnerskab i Vilnius, nemlig sikring af overholdelse af de internationale standarder og passende opfølgingsforanstaltninger i forbindelse med valget i 2012, behandling af problemet med selektiv retfærdighed og forebyggelse af, at det genopstår, og gennemførelse af reformerne på den associeringsdagsorden, der er vedtaget i fællesskab. Undertegnelsen kan ledsages af en åbning for midlertidig anvendelse af dele af aftalen. Rådet minder om, at Det Europæiske Råd har efterlyst fremskridt med hensyn til associeringsaftalerne, herunder vidtgående og brede frihandelsområder, med Republikken Moldova, Georgien og Armenien med henblik på senest at færdiggøre dem til topmødet. Det glæder sig over indledningen af arbejdet med disse partnere om associeringsdagsordener, der skal erstatte ENP-handlingsplanerne med henblik på forberedelse til og lettelse af gennemførelsen af associeringsaftalerne. Rådet glæder sig også over de fremskridt, der gøres i forhandlingerne med Aserbajdsjan om en associeringsaftale.

5. Rådet bekræfter på ny EU's engagement i det fælles mål om visumfri indrejse, når tiden er inde, forudsat at betingelserne for velforvaltet og sikker mobilitet er opfyldt, og hilser de fremskridt, der i denne forbindelse er gjort, velkommen. Det hilser det velkommen, at Republikken Moldova har gjort fremskridt med gennemførelsen af handlingsplanen for visumliberalisering og indledt vurderingen af benchmarkene for anden fase af handlingsplanen. Det opfordrer Ukraine til at øge indsatsen for at nå benchmarkene for første fase. Visumdialogen med Georgien er skredet hurtigt frem, og gennemførelsen af den kommende handlingsplan for visumliberalisering bør være i gang senest på tidspunktet for topmødet. Forhandlingerne med Armenien om både en visumlempelsesaftale og en tilbagetagelsesaftale er hurtigt blevet afsluttet, og visumlempelsesaftalen med Armenien blev undertegnet i december 2012. Rådet ser nu frem til, at de træder i kraft senest på tidspunktet for topmødet i Vilnius. Der er også gjort gode fremskridt i forhandlingerne med Aserbajdsjan om en visumlempelsesaftale og en tilbagetagelsesaftale, og Rådet ser frem til, at de afsluttes senest på tidspunktet for topmødet i Vilnius. Rådet ser ligeledes frem til en snarlig indgåelse af den ændrede visumlempelsesaftale med Ukraine og med Republikken Moldova. Det gentager, at det er rede til at indlede forhandlinger med Hviderusland om en visumlempelses- og tilbagetagelsesaftale, og hilser det velkommen, at medlemsstaterne fortsat gør optimal brug af den nuværende fleksibilitet i visumkodeksen.

6. Rådet udtrykker tilfredshed med den brede vifte af aktiviteter, der foregår inden for rammerne af den multilaterale dimension af partnerskabet, som er et forum for alle seks partnere og EU-medlemsstaterne for udveksling af bedste praksis inden for tilnærmelse til EU-standarderne. Det hilser det desuden velkommen, at der er indført uformelle dialoger inden for det østlige partnerskab, som gør det muligt at føre uformelle drøftelser mellem EU og partnerlandene og styrke dialogen om samarbejdets nøglesektorer. Det understreger, at det er vigtigt at give det østlige partnerskabs mål, projekter og aktiviteter øget synlighed ved gennemførelse af en synlighedsstrategi som fastsat i køreplanen for det østlige partnerskab.

7. Rådet understreger, at det lægger stor vægt på inddragelse af samfundet generelt i at bidrage til og overvåge gennemførelsen af det østlige partnerskabs målsætninger. Rådet fremhæver civilsamfundets særlige betydning i denne forbindelse og hilser det velkommen, at der er udviklet et civilsamfundsforum med oprettelse af nationale platforme og et sekretariat. Det understreger også betydningen af Den Parlamentariske Forsamling Euronest og konferencen af regionale og lokale myndigheder i det østlige partnerskab for fremme af samarbejdet med parlamenterne og de lokale og regionale myndigheder i partnerlandene. Rådet noterer sig disse interessenters vigtige bidrag til udviklingen af det østlige partnerskab og ser frem til et fortsat tæt samarbejde op til topmødet i det østlige partnerskab i Vilnius. Det opfordrer erhvervslivet i EU og partnerlandene til at videreudvikle erhvervsforummet. Det lægger stor vægt på mellemfolkelige kontakter og støtte til udveksling af unge og studerende samt stipendieprogrammer.
8. Rådet minder om den betydelige finansielle EU-støtte til partnerlandenes reformindsats i perioden 2010-2013, der beløber sig til 1,9 mia. EUR. Det minder også om, at integrations- og samarbejdsprogrammet for det østlige partnerskab har ydet yderligere finansiell støtte til Republikken Moldovas, Armeniens og Georgiens reformindsats i henhold til princippet om "mere for mere". Det understreger betydningen af at fortsætte gennemførelsen af de omfattende programmer for institutionsopbygning på 173 mio. EUR, der er aftalt med fem partnerlande for at styrke deres administrative kapacitet til at fremskynde nøglereformer. Rådet opfordrer partnerlandene til at fremme sektorreformer og at drage fuld fordel af de muligheder, som deltagelse i EU-programmer og i EU-agenturernes arbejde byder på. Det hilser det velkommen, at Kommissionen agter at udvikle anden generation af flagskibsinitiativerne inden for det østlige partnerskab. EIB opfordres til at fortsætte med at øge sin støtte til investeringer i regionen.
9. Med henblik på forberedelsen af topmødet i november 2013 i Vilnius ser Rådet frem til mødet mellem udenrigsministrene i det østlige partnerskab i juli. Det understreger betydningen af at inddrage partnerlandene fuldt ud i forberedelsen af topmødet i det østlige partnerskab i Vilnius."

Irak

Rådet drøftede situationen i Irak og om, hvordan EU kan bidrage til at fremme stabilitet i landet.

Syrien

Rådet drøftede situationen i Syrien og vedtog følgende konklusioner:

- "1. EU erindrer om Rådets tidligere konklusioner og er forfærdet over den stadig værre situation i Syrien og de uacceptable voldsniveauer, der fortsat påfører millioner af syrere lidelser og ødelægger infrastruktur og kulturarv. EU opfordrer indtrængende regimet til at sætte en stopper for at bruge civile som mål og til at indstille luftangreb og artilleriangreb samt opfordrer til, at al vold øjeblikkeligt bringes til ophør. EU opfordrer endvidere regimet til at løslade politiske fanger, navnlig fredelige aktivister, kvinder og børn. EU ser fortsat med dyb bekymring på den syriske krises afsmittende virkninger på nabolandene og gentager, at det lægger meget vægt på Syriens suverænitet, uafhængighed og territoriale integritet.
2. EU hilser alle bestræbelser på at finde en fredelig løsning på volden i Syrien velkommen. EU mener fortsat, at nøglen til at finde en løsning på konflikten består i at fremme en syriskledet politisk proces. I den forbindelse gentager EU sin fulde støtte til FN's og Den Arabiske Ligas fælles særlige repræsentant, Lakhdar Brahimi, med henblik på at fremme en troværdig og effektiv politisk løsning med dem, der er oprigtigt engageret i overgangen. EU opfordrer indtrængende alle lande, der arbejder aktivt for at fremme en løsning på krisen, til at støtte disse bestræbelser. Denne proces bør baseres på principperne i Genèvekommunikéet af 30. juni 2012 og på FN's Sikkerhedsråds resolution 2042. EU udtrykker sin anerkendelse af de forslag, Lakhdar Brahimi fremsatte i sin orientering til FN's Sikkerhedsråd den 29. januar 2013, og opfordrer indtrængende alle medlemmer af FN's Sikkerhedsråd til at stå ved deres ansvar for så vidt angår krisen i Syrien.
3. EU udtrykker sin anerkendelse af det initiativ, som formanden for Den Nationale Koalition for de Syriske Oppositions- og Revolutionsstyrker, Moaz al-Khatib, har taget med henblik på politisk dialog under hensyn til de nødvendige betingelser, der kan føre til en fredelig overgang til en fremtid uden Assad. I betragtning af konflikten, der stadig bliver værre, og den voksende menneskelige lidelse opfordrer EU repræsentanterne for det syriske regime til ikke at forpasse denne mulighed og til at reagere positivt på tilbuddet om politisk dialog. EU tilskynder koalitionen til fortsat at samarbejde med FN's og Den Arabiske Ligas særlige repræsentant og bekræfter, at det er rede til på enhver mulig måde at bistå den nødvendige dialogproces.

4. Efter mødet i gruppen af Syriens venner i Marrakesh og den internationale konference den 28. januar i Paris vil EU fortsætte sit engagement i at styrke sin støtte til Den Nationale Koalition for de Syriske Oppositions- og Revolutionsstyrker, herunder dens tekniske strukturer. EU understreger betydningen af, at koalitionen fortsat bestræber sig på at inddrage repræsentanter for alle dele af det syriske samfund uanset deres oprindelse, tilhørsforhold, religion, tro eller køn på grundlag af dens tilsagn om at respektere principperne om menneskerettigheder, inddragelse af alle parter og demokrati.
5. EU er yderst bekymret over den dramatiske forværring af den humanitære situation. Som meddelt på donorkonferencen i Kuwait den 30. januar har EU øget sin humanitære bistand væsentligt til den berørte befolkning i Syrien og i nabolandene. EU opfordrer alle donorer til omgående at indfri deres løfter i overensstemmelse med principperne om neutralitet, upartiskhed og uafhængighed. EU opfordrer alle konfliktens parter til at overholde den humanitære folkeret og lette den humanitære adgang for hjælpearbejdere i hele landet. For at mildne det syriske folks lidelser vil EU tage skridt i overensstemmelse med humanitære principper til at yde humanitær bistand til alle områder i landet, herunder dem, der i øjeblikket ikke modtager humanitær bistand. I denne forbindelse opfordrer EU indtrængende styret i Damaskus til at tillade, at der ydes humanitær bistand på den mest effektive måde for at nå ud til alle befolkningsgrupper i nød.

EU gentager også sit krav om særlig beskyttelse af sundhedspersonale og -faciliteter. Hele det internationale samfund skal påvirke alle parter til at opfylde deres forpligtelser i denne forbindelse. EU bekræfter på ny FN's ledende rolle med hensyn til at yde bistand i Syrien, der bør intensiveres i lyset af de stigende behov i alle dele af landet, og som bør nå alle befolkningsgrupper i nød gennem alle mulige kanaler. EU udtrykker stor anerkendelse af de lande, der holder deres grænser åbne med henblik på at modtage syrere, som flygter fra volden. EU vil fortsat støtte alle nabolande, herunder Libanon og Jordan, med finansiell støtte og bistand i form af naturalier.

6. I overensstemmelse med Det Europæiske Råds konklusioner fra den 13.-14. december vil EU fortsætte indsatsen for at styrke sin støtte og bistand til civilbefolkningen. I denne forbindelse ser det med tilfredshed på den nationale koalitions oprettelse af en enhed for bistandskoordinering (Assistance Coordination Unit) og ser frem til at intensivere sin koordinering med den.
7. Rådet besluttede at forlænge de restriktive foranstaltninger over for Syrien i yderligere tre måneder og ændre dem med henblik på at yde større ikkedødelig støtte og teknisk bistand til beskyttelsen af civile borgere. Rådet vil aktivt fortsætte det igangværende arbejde med at vurdere og om nødvendigt revidere sanktionsordningen over for Syrien for at støtte og hjælpe oppositionen.

8. EU ser fortsat med dyb bekymring på de udbredte og systematiske krænkelse af menneskerettighedslovgivningen og den humanitære folkeret, som ifølge den uafhængige internationale undersøgelseskommission kan udgøre forbrydelser mod menneskeheden og krigsforbrydelser i henhold til Romstatutten for Den Internationale Straffedomstol. EU opfordrer FN's Sikkerhedsråd til straks at tage stilling til situationen i Syrien for så vidt angår disse aspekter, herunder vedrørende en mulig henvisning til Den Internationale Straffedomstol, som der blev anmodet om i en schweizisk skrivelse af 14. januar 2013 til Sikkerhedsrådet. EU erindrer om, at alle ansvarlige for forbrydelser mod menneskeheden og krigsforbrydelser skal drages til ansvar. Rådet støtter den uafhængige internationale undersøgelseskommissions arbejde med situationen i Syrien og hilser den ajourførte rapport velkommen.
9. EU er fortsat besluttet på at styrke sin støtte til kapacitetsopbygningen i civilsamfundet med henblik på deltagelse i det fremtidige Syrien. Det ser med tilfredshed på koalitions bestræbelser på at opstille en vision for overgangen og tilskynder koalitionen til at videreudvikle denne aktivitet, herunder tæt samarbejde, når det er muligt, med lokale strukturer på stedet. Det gentager sin støtte til disse bestræbelser som led i en syriskledet overgangsproces. EU ser med tilfredshed på de initiativer, der udarbejdes inden for rammerne af gruppen af Syriens venner vedrørende økonomisk genopretning og udvikling:
10. EU vil fortsat arbejde tæt sammen med internationale partnere om at planlægge at sikre, at det internationale samfund, så snart den ægte demokratiske overgang starter, er klart til at yde hurtig støtte til Syrien på alle områder af fælles interesse, både de umiddelbare behov og indsatsen for en genopbygning på lang sigt."

Fredsprocessen i Mellemøsten

Under frokosten gjorde ministrene status over udvikling i fredsprocessen i Mellemøsten og drøftede navnlig, hvordan EU kan bidrage til en genoptagelse af de direkte forhandlinger mellem parterne i Mellemøsten.

Zimbabwe

Rådet lempede EU's restriktive foranstaltninger over for Zimbabwe og vedtog følgende konklusioner:

- "1. EU ser med tilfredshed på den aftale, der blev indgået mellem Zimbabwes politiske partier om et endeligt udkast til en forfatning og udskrivelsen af en folkeafstemning. Dette skridt fremad i gennemførelsen af den globale politiske aftale (GPA) tilføjer yderligere momentum til reformprocessen og baner vejen for afholdelse af fredelige, gennemsigtige og troværdige valg senere på året.
2. I anerkendelse af disse fremskridts betydning er EU enedes om øjeblikkeligt at suspendere det rejseforbud, der er pålagt 6 medlemmer af Zimbabwes regering. EU er også enedes om, at 21 personer og en enhed, der er omfattet af restriktive foranstaltninger, skal slettes fra listen.
3. EU glæder sig over det, at det sydafrikanske formidlingsteam og SADC (Southern African Development Community) fortsat er engageret i at støtte de zimbabwiske partiers bestræbelser på at gennemføre GPA og SADC-køreplanen, som det kom til udtryk ved de ekstraordinære SADC-topmøder i Dar-es-Salaam for nylig.
4. Som påvist i juli 2012 og af Rådets enighed i dag vil EU, i overensstemmelse med sin trinvis tilgang, tilpasse sin politik yderligere for løbende at anerkende de fremskridt, som de zimbabwiske parter gør i henhold til SADC-køreplanen. Som anført i Rådets konklusioner fra juli 2012 vil en fredelig og troværdig folkeafstemning om forfatningen være en vigtig milepæl, der kan begrunde en øjeblikkelig suspendering af de fleste af EU's resterende målrettede restriktive foranstaltninger over for personer og enheder.
5. EU bekræfter sit partnerskab med Zimbabwes befolkning og opfordrer alle politiske partier til at fastholde momentum, så der kan afholdes demokratiske valg senere i år med henblik på at fuldende gennemførelsen af GPA og SADC-køreplanen. EU gentager sin vilje til at føre en politisk dialog med den nationale forsoningsregering og at samarbejde med enhver regering, som er resultatet af fredelige, gennemsigtige og troværdige valg."

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT**UDENRIGSANLIGGENDER****Den Demokratiske Folkerepublik Korea**

Rådet styrkede EU's restriktive foranstaltninger over for Den Demokratiske Folkerepublik Nordkorea (Nordkorea). Det vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet fordømmer på det kraftigste den atomprøvesprængning, som Den Demokratiske Folkerepublik Korea gennemførte den 12. februar i klar strid med sine internationale forpligtelser i henhold til FN's Sikkerhedsråds resolution 1718, 1874 og 2087, og kræver, at landet afholder sig fra foretage yderligere prøvesprængninger. Denne atomprøvesprængning er en alvorlig trussel mod den regionale og internationale fred og sikkerhed og desuden en alvorlig krænkelse af principperne i traktaten om et altomfattende forbud mod atomprøvesprængninger (CTBT). EU opfordrer Nordkorea til omgående at undertegne og ratificere CTBT.
2. Rådet beklager, at Nordkorea endnu en gang har valgt den ukloge vej, der går via provokation og isolation, på trods af det internationale samfunds forenede fordømmelse af landets anvendelse af ballistisk missilteknologi den 12. december 2012. Nordkoreas fortsættelse af sit ulovlige atomprogram og ballistiske missilprogram udgør en alvorlig udfordring for det internationale nukleare ikkespredningsregime og indebærer en risiko for forværring af de regionale spændinger. Dette tjener ikke Nordkoreas erklærede mål om at forbedre landets sikkerhed.
3. Rådet minder om, at FN's Sikkerhedsråds resolution 2087, som blev enstemmigt vedtaget den 22. januar i år, medfører en stramning af de allerede gældende sanktioner og viser, at FN's Sikkerhedsråd er fast besluttet på at træffe væsentlige foranstaltninger i tilfælde af yderligere opsendelser eller atomprøvesprængninger. Som et første skridt i forsvaret af det internationale ikkespredningsregime træffer Rådet derfor afgørelse om en yderligere stramning af sanktionerne over for Nordkorea gennem vedtagelse af autonome EU-foranstaltninger i tillæg til dem, der er indeholdt i FN's Sikkerhedsråds resolution 2087. Disse nye foranstaltninger vedrører handel med konventionelle våben, hvor Nordkorea er inddraget, og eksport til Nordkorea af visse centrale materialer til den ballistiske missilsektor foruden finansielle restriktioner.

4. Desuden skønner Rådet, at den øgede risiko, der følger af Nordkoreas nye provokation, berettiger til yderligere stærke og effektive foranstaltninger fra det internationale samfunds side rettet mod at forhindre Nordkorea i at fortsætte sine nukleare og ballistiske programmer, inklusive landets uranberigningsaktiviteter. EU vil i samråd med sine vigtigste partnere og i lyset af de igangværende forhandlinger i FN's Sikkerhedsråd overveje at pålægge yderligere, passende restriktive foranstaltninger til støtte for denne målsætning, herunder i den finansielle sektor.
5. EU opfordrer Nordkorea til på ny at indgå i en konstruktiv dialog med det internationale samfund, og navnlig deltagerne i sekspartsforhandlingerne, med det sigte at arbejde hen imod varig fred og sikkerhed på en atomvåbenfri Koreansk Halvø og som det bedste middel til at sikre en mere velstående og sikker fremtid for Nordkorea. EU er rede til at fortsætte arbejdet med sine partnere til støtte for disse målsætninger."

Yderligere oplysninger findes i pressemeddelelse [6330/13](#).

EU's prioriteter i FN's menneskerettighedsfora

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Forud for FN's Menneskerettighedsråds 22. ordinære samling bekræfter EU på ny sin kraftige støtte til Menneskerettighedsrådet og andre FN-organer, der har til opgave at fremme og beskytte menneskerettighederne i hele verden, herunder Generalforsamlingens 3. Komité.
2. EU støtter fortsat fuldt ud et stærkt og effektivt multilateralt menneskerettighedssystem, der upartisk overvåger alle staters gennemførelse af deres forpligtelser på menneskerettighedsområdet. EU vil ihærdigt forsvare menneskerettighedernes universelle karakter og vil fortsætte med at protestere mod menneskerettighedskrænkelser i hele verden. Dette tilsagn er blevet bekræftet EU's strategiske ramme og handlingsplan for menneskerettigheder og demokrati fra 2012.
3. EU anerkender lederskabet udøvet af FN's højkommissær for menneskerettigheder, Navanethem Pillay, og hendes kontor, som i år fejrer 20 års jubilæum. EU støtter kraftigt hendes og hendes medarbejderes arbejde, samtidig med at det fremhæver den fulde uafhængighed og integritet af mandatet for højkommissæren for menneskerettigheder.

4. EU vil deltage aktivt i samlingerne i Menneskerettighedsrådet og Generalforsamlingen i 2013 gennem erklæringer og indlæg og ved at tage tematiske og landespecifikke initiativer til behandling af vigtige menneskerettighedsproblemer og fremme ansvarliggørelse for krænkelse af menneskerettighederne. EU vil søge et tæt samarbejde med andre lande med henblik herpå.
5. Under den kommende ordinære samling i Menneskerettighedsrådet vil EU sammen med en bred tværregional koalition sikre, at Menneskerettighedsrådet som en prioritet tager den alvorlige menneskerettighedssituation i Syrien op. EU vil insistere på nødvendigheden af ansvarliggørelse og hindring af straffrihed for de alvorlige menneskerettighedskrænkelser og overgreb, herunder forbrydelser i henhold til folkeretten, der er begået i Syrien. EU støtter arbejdet i og forlængelsen af mandatet for undersøgelseskommisionen.
6. EU vil fortsat at henlede Menneskerettighedsrådets og Generalforsamlingens opmærksomhed på den vedvarende kritiske menneskerettighedssituation i Den Demokratiske Folkerepublik Nordkorea. EU vil styrke sine appeller til regeringen i Nordkorea om hurtigst muligt at forbedre menneskerettighedssituationen i landet. Sammen med Japan vil EU i Menneskerettighedsrådet foreslå oprettelse af en uafhængig undersøgelsesmekanisme til støtte for den særlige rapportør.
7. EU vil aktivt støtte forlængelsen af mandatet for FN's særlige rapportør vedrørende Den Islamiske Republik Iran, som udfører et vigtigt arbejde med hensyn til den foruroligende menneskerettighedssituation i landet, og som hurtigst muligt bør gives adgang til landet.
8. EU vil også støtte bestræbelserne på at beholde spørgsmålene om ansvarliggørelse og forsoning samt den aktuelle menneskerettighedssituation i Sri Lanka på Menneskerettighedsrådets dagsorden.
9. EU er alvorligt bekymret over udviklingen i Mali og opfordrer til en passende reaktion fra Menneskerettighedsrådet.
10. EU glæder sig over samarbejdet med Myanmar/Burma om en konsensusresolution fra Generalforsamlingen i 2012, der afspejler fremskridtene, men samtidig erkender, at der fortsat er menneskerettighedsproblemer, især i de etniske områder. Resolutionen, som skal forelægges på Menneskerettighedsrådets 22. samling, søger at bevare international opmærksomhed om udviklingen og opfordrer til yderligere reformer.
11. En central EU-prioritet for Menneskerettighedsrådets 23. samling i juni vil være menneskerettighedssituationen i Hviderusland, som fortsat giver anledning til alvorlig bekymring.

12. EU støtter, at Menneskerettighedsrådet fortsat behandler menneskerettighedssituationen i Den Demokratiske Republik Congo, Eritrea, Sudan og Sydsudan.
13. EU vil fortsat forelægge resolutioner om religions- og trosfrihed i FN. Et centralt mål for Menneskerettighedsrådet vil være forlængelse af det vigtige mandat for den særlige rapportør om dette spørgsmål. EU vil deltage i drøftelserne om hans kommende rapport, der koncentrerer sig om situationen for personer, der tilhører religiøse mindretal.
14. EU vil sammen med latinamerikanske og caribiske lande rette særlig opmærksomhed på børns rettigheder, både i Menneskerettighedsrådet med en resolution, der fokuserer på børns ret til sundhed, og senere i Generalforsamlingen. EU vil i tæt samarbejde med og til støtte for den særlige repræsentant for FN's generalsekretær også søge at opnå konkrete forbedringer for børn i væbnede konflikter.
15. EU vil fortsat slå til lyd for ligestilling og styrkelse af kvinders indflydelse og fuld gennemførelse af Beijingerklæringen og -handlingsprogrammet. EU vil på den kommende samling i FN's Kvindekommission i marts 2013 presse på for et stærkt engagement i afskaffelse af enhver form for vold mod kvinder. EU støtter kraftigt arbejdet i UN Women såvel som FN's aktiviteter vedrørende kvinder, fred og sikkerhed, herunder seksuel vold under konflikter.
16. EU vil arbejde sammen med ligesindede partnere om fortsat at beholde spørgsmålet om diskrimination og vold mod personer på grund af deres seksuelle orientering og kønsidentitet på De Forenede Nationers dagsorden som opfølgning af Menneskerettighedsrådets resolution fra 2011 og de vellykkede tværregionale aktiviteter i New York.
17. EU vil fortsat støtte bestræbelserne på fremme, beskyttelse og nydelse af menneskerettighederne på internettet og være særlig opmærksom på beskyttelse af journalister og bloggere.
18. EU understreger nødvendigheden af, at FN's menneskerettighedsfora og organer behandler forenings- og forsamlingsfrihed og yder konkret støtte til menneskerettighedsaktivister og civilsamfundsorganisationer. Lovgivningsmæssige og andre restriktioner for ngo'ers aktiviteter giver anledning til stigende bekymring i mange lande. EU vil også i FN-sammenhæng forsvare den rolle, som civilsamfundets repræsentanter og menneskerettighedsforkæmpere spiller, og reagere mod alle trusler mod dem, der samarbejder med FN's menneskerettighedsmekanismer.
19. EU vil også støtte bestræbelserne på fremme og beskyttelse af handicappedes rettigheder, som skal have særlig opmærksomhed på et højniveaumøde om handicap og udvikling i Generalforsamlingens regi i september.

20. Demokratisk regeringsførelse, retsstatsforhold og fuld gennemførelse af menneskerettighederne er vigtige for at opnå bæredygtig udvikling. EU vil derfor arbejde på at sikre, at disse centrale spørgsmål bliver integreret i den globale udviklingsdagsorden for tiden efter 2015.
21. EU mener fortsat, at FN's Menneskerettighedsråds særlige procedurer er meget vigtige; adgang til lande og fri og uhindret kontakt til og samarbejde med enkeltpersoner og civilsamfundet er en absolut nødvendighed. EU opfordrer alle lande, der endnu ikke har gjort det, til at sende en stående indbydelse.
22. EU bekræfter endvidere sin urokkelige støtte til FN's menneskerettighedstraktatorgansystem. EU vil proaktivt engagere sig i processen til styrkelse af traktatorganet med henblik på at forbedre traktatorganers kapacitet til effektivt at udøve deres mandat, samtidig med at deres uafhængighed sikres.
23. EU bekræfter sin tilslutning til den universelle regelmæssige gennemgang, understreger betydningen af at bevare dens universelle karakter og opfordrer alle FN-medlemsstaterne til effektivt at samarbejde med denne mekanisme. Derudover fører EU drøftelser med partnerne om gennemførelsen af henstillingerne fra denne gennemgang samt henstillingerne fra traktatorganerne og de særlige procedurer.
24. EU er fast besluttet på at samarbejde med lande fra alle regioner om initiativer, der reelt bidrager til beskyttelse af menneskerettighederne og styrker deres universelle karakter. Rådet understreger betydningen af at behandle centrale menneskerettighedsspørgsmål og drøfte menneskelige prioriteringer i FN i kontakter med tredjelande på alle niveauer med henblik på at tilvejebringe et tværregionalt samarbejde om et effektiv FN-menneskerettighedssystem."

FÆLLES SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

EU-bistand til Kosovo på retsstatsområdet

Rådet vedtog følgende konklusioner om Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 18/2012 om Den Europæiske Unions bistand til Kosovo på retsstatsområdet af 30. oktober 2012:

- "1. Rådet ser med tilfredshed på offentliggørelsen af Den Europæiske Revisionsrets særberetning nr. 18/2012: *Den Europæiske Unions bistand til Kosovo¹ på retsstatsområdet* den 30. oktober 2012, der fokuserer på perioden 2007-2011, samt de bestræbelser, der for første gang er gjort, for at revidere EU-bistand i en kompleks postkonfliktsituation. På samme måde noteres og værdsættes Europa-Kommissionens og EU-Udenrigstjenestens konstruktive deltagelse gennem hele processen.
2. Rådet deler Rettens vurdering af, at retsstatsområdet er et væsentligt punkt på Thessalonikidagsordenen og minder om, at fokuset på forbedringer på retsstatsområdet vil blive yderligere styrket, efterhånden som regionen tilnærmer sig EU. Bistand til og fremme af retsstaten i Kosovo udgør en fælles indsats fra de lokale myndigheder, Den Europæiske Union og EU's medlemsstater ved hjælp af en bred tilgang, der respekterer det samlede behov for politisk engagement, teknisk ekspertise og langsigtet kapacitetsopbygning i Kosovo og regionen i øvrigt. Der er behov for en stor indsats fra alle aktører, og især fra de kosovoske myndigheder, for at konsolidere retsstaten.
3. I sin gennemgang af Rettens bemærkninger noterer Rådet sig betydningen af at anerkende den komplekse politiske og institutionelle kontekst, som EU's bistand er blevet ydet i, navnlig i forbindelse med det nordlige Kosovo. Effektiviteten af EU's foranstaltninger kan ikke måles ved hjælp af kvantitative målemetoder alene, da den afspejler den lokale og regionale politiske situation og skal ses i sammenhæng med de lokale myndigheders ansvar på dette område. I den forbindelse bifalder Rådet EU's bestræbelser, især HR Catherine Ashtons personlige indsats, for at fremme en politisk dialog på højt plan mellem Beograd og Pristina.

¹ Denne betegnelse er med forbehold for holdningerne til status og er i overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds resolution 1244/99 og Den Internationale Domstols udtalelse om Kosovos uafhængighedserklæring.

4. Rådet noterer sig, at Rettens beretning indeholder værdifulde anbefalinger om at øge effektiviteten af EU's bistand i Kosovo, herunder behovet for bedre integration af EU's interne og eksterne sikkerhedsprioriteter, behovet for bedre koordinering på EU-plan for at sikre, at projekter og investeringer er komplementære og effektive, og behovet for, at EU's udbudsprocedurer er egnede til FSFP-missioner. Spørgsmål i forbindelse med styrkeopbygning og retlige rammer for FSFP-missioner skal undersøges nærmere af Rådets kompetente organer.
 5. Rådet anerkender, at der siden beretningens rapporteringsperiode allerede er sket en opfølgning på flere af disse anbefalinger, især med hensyn til integration af EU-processer og bedre koordinering. Den vellykkede omstrukturering og omkonfigurering af EULEX i sommeren 2012 (der fandt sted efter Rettens rapporteringsperiode) inddrog mange af beretningens bemærkninger vedrørende bedre koordinering og den brede tilgang. Med henblik herpå opfordrer Rådet EU-Udenrigstjenesten og Kommissionen til yderligere at øge deres indsats for at sikre fuld koordinering af foranstaltninger på retsstatsområdet. Både EU-Udenrigstjenesten og Kommissionen har integreret et større fokus på benchmarking i deres aktiviteter og rapporteringsprocedurer, også for at fremme tildelingen af midler. Rådet hilser dette velkommen og understreger betydningen af en systematisk gennemgang af EU-bistandens virkning i Kosovo."
-